

SPIS TREŚCI/CONTENTS

OD REDAKCJI	9
MICHALINA BIERNACKA	
Realizacje tzw. samogłosek nosowych – audytywno-akustyczna ocena wymówień uczących się języka polskiego jako obcego z poziomu A1	11
Realizations of the Nasal Vowels – How Teachers Assess the Pronunciation in Learners of Polish as a Foreign Language at the A1 Level	
MARTA CHOJNACKA-KURAŚ	
Kiedy walka staje się podróżą. O przeobrażeniach metafor opisujących doświadczenie chorowania z uwzględnieniem typu i fazy choroby	33
When a War Becomes a Journey. On the Transformation of Metaphors Describing the Experience of Illness with Regard to the Type and Phase of the Disease	
MAGDALENA DANIELEWICZ	
<i>Swój</i> ma swoje tajemnice	49
The Pronoun <i>swój</i> Has Its Secrets	
JULIA DOMITRAK	
Nazwy istot młodych w gwarach polskich na Brzławszczyźnie – konkurencja form rodzimych i zapożyczonych	67
Naming Young Creatures in Polish Dialects of the Braslaw Region – A Tension between the Native and the Borrowed Forms	
PAULINA GROBELNA-MAZUREK	
<i>Słownik</i> z 1532 roku ze zbiorów Biblioteki Naukowej w Ołomuńcu	91
1532's <i>Słownik</i> from Research Library in Olomouc	
MACIEJ GROCHOWSKI	
Szyk słowa <i>się</i> . Zalecenia normatywne a uwarunkowania systemowe	99
The Position of the Word <i>się</i> . Standard Recommendations vs Systemic Determinants	
ELWIRA KACZYŃSKA	
Elementy katharewusy w języku nowogreckim na przykładzie apelatywnych określeń sklepów branżowych	113
Elements of the Katharevousa in Modern Greek as Exemplified by Appellative Names for Craft Shops	
JOANNA KOWALCZYK	
Użyteczność i relewancja semantyczna terminów prawnych definiowanych w słownikach ogólnej polszczyzny	135
Utility and Semantic Relevance of Legal Terms Defined in Universal Polish Dictionaries	
SYLWIA KRUKOWSKA, KAMIL KOSZELA, MARTA WOLDAŃSKA-OKOŃSKA	
<i>Communicatio medica</i> , czyli specyfika porozumiewania się intermedycznego	153
<i>Communicatio Medica</i> – Peculiarity of Intermedical Communication	

ANNA LEDZIŃSKA	
<i>Sanctus vir sed non femina</i> . Badania leksykalne przymiotnika <i>sanctus</i> z wykorzystaniem Korpusu Polskiej Hagiografii Średniowiecznej	165
<i>Sanctus Vir sed non Femina</i> . A Lexical Study of the Adjective <i>Sanctus</i> Based on the Corpus of the Polish Medieval Hagiography	
ANETTA LUTO-KAMIŃSKA	
Liczba mnoga rzeczowników na <i>-an</i> , <i>-anin</i> w XVI wieku (cz. I)	187
Plural Nouns with <i>-an</i> and <i>-anin</i> Endings in the 16 th Century (Part I)	
IZABELLA ŁAWECKA	
O składaniu życzeń. Glosa do opisu czasownika <i>życzyć</i> i nazywanego przez niego aktu mowy	207
Characteristics of the Verb <i>życzyć</i> ('to Wish') and the Speech Act Denoted by the Verb	
KRZYSZTOF MAĆKOWIAK	
Zagadnienie wspólnoty językowej Słowian w <i>Rocznikach</i> Jana Długosza	221
The Issue of Slavic Language Community in <i>Annals</i> of Jan Długosz	
ALICJA MATCZUK	
Adam Antoni Kryński jako twórca bibliografii językoznawstwa polskiego	245
Adam Antoni Kryński – Creator of Polish Linguistics' Bibliography	
JOLANTA MĘDELSKA	
O niemieckich kodach wyspowych w Imperium Rosyjskim	261
German Island Codes in Imperial Russia	
BŁAŻEJ OSOWSKI	
Hiperyzmy – kiedy źródło nas mami	287
Hypercorrections – When the Source Fools Us	
MAŁGORZATA PARYS	
O położeniu nieba pod czas rewolucji roku – opisy nieba w dniu równonocy wiosennej w kalendarzach astrologiczno-prognostykarskich z I połowy XVIII wieku	299
<i>About the Location of the Sky under the Revolution of the Year</i> – The Descriptions of Heavens on the Spring Equinox in Astrological-Predictive Calendars from the 1 st Half of the 18 th Century	
WERONIKA PIOTROWSKA	
Badanie świadomości językowej mieszkańców wsi na Kurpiach – prolegomena	321
Studying Language Awareness of People Living in the Rural Regions of Kurpie – Prolegomena	
JANUSZ A. RIEGER	
Szanse przetrwania czy odrodzenia się polszczyzny kresowej	343
A Survival or Renaissance of the Polish Language in the Eastern Borderlands. Is it Possible?	
KRISTINA RUTKOVSKA	
Grafia i ortografia dwujęzycznej postylli <i>Punkty kazań</i> Konstantego Szyrwida. Część II. Analogie graficzne i ortograficzne w tekście polskim i litewskim	369
Graphical Design and Bilingual Orthography of Konstantinas Sirvydas' Postil <i>Punkty Kazań</i> . Part II. Graphical and Spelling Analogies in the Polish and Lithuanian Text	
ELŻBIETA SĘKOWSKA	
Laudacja – współczesna odmiana mowy pochwalnej (rozpoznanie wstępne)	385
Eulogy – A Modern Variation of the Speech of Praise (Preliminaries)	

AGNIESZKA SZCZAUS	
Językowa kreacja Prusów i ich wierzeń w powieści ks. Stanisława Kujota <i>Pierwsze nawrócenie Prusaków</i> (1877–1878)	395
Linguistic Creation of the Prussians and their Beliefs in a Novel by the Priest Stanisław Kujot <i>The first conversion of the Prussians</i> (1877–1878)	

JAN WIŚLICKI	
Morfemy a wyrazy sinojapońskie	413
Sino-Japanese Morphemes and Words	

CZŁOWIEK – JEGO WŁAŚCIWOŚCI I ZACHOWANIA WIDZIANE PRZEZ PRYZMAT JĘZYKA

WPROWADZENIE	433
--------------------	-----

I.

IRENA VAŃKOVÁ, NAĎA HYNKOVÁ DINGOVÁ	
„Člověka hledám”. Člověk v jazyce audioorálně-skripturálním a vizuálněmotorickém sémantické konfrontace	441
„Looking for a Man”: The Human Being in Audio-Oral-Textual and Visual-Motor Language – A Semantic Confrontation	
„Człowieka szukam”. Człowiek w języku audiooralno-skrypturalnym i wizualno- -motorycznym – konfrontacje semantyczne	

ALENA MACUROVÁ, NAĎA HYNKOVÁ DINGOVÁ	
Reflexe jazyka, řeči a komunikace v českém znakovém jazyce	467
The Reflexion of Language, Speech and Communication in Czech Sign Language Odbicie języka, mowy i komunikacji w czeskim języku migowym	

LUCIE ŠŤASTNÁ	
„Zvířecí” výrazy pro lidský svět. Opozice člověk – zvíře v češtině	481
„Animal” Words for Human World. Opposition Man – Animal in the Czech Language „Zwierzęce” określenia w ludzkim świecie. Opozycja człowiek – zwierzę w języku czeskim	

JIŘÍ REJZEK	
Výrazy pro ‘(lidskou) vlastnost’ v češtině a jiných slovanských jazycích	495
Expressions for ‘(Human) Quality’ in Czech and Other Slavonic Languages Wyrażenia służące do opisania ‘(ludzkiej) cechy’ w języku czeskim i innych językach słowiańskich	

II.

LUCIE SAICOVÁ ŘÍMALOVÁ	
Proměny konceptualizace lidského věku v současné češtině	505
Conceptualization of Human Age in Contemporary Czech and Its Reflection in Public Discourse Konceptualizacja ludzkiego wieku we współczesnym języku czeskim i jej odzwierciedlenie w dyskursie publicznym	

AGNIESZKA PIOTROWSKA	
Wtórne znaczenia wyrazów percepcyjnych zmysłowych (zmysł powonienia, dotyku i smaku) – próba rekonesansu	521
Secondary Meanings of Sensory Words (Olfactory, Tactile and Gustatory) – Preliminaries	

RENATA GRZEGORCZYKOWA, AGNIESZKA MIKOŁAJCZUK	
Rozumienie współczesne i dzieje wyrażenia <i>miłość własna</i> w polszczyźnie	545
Modern Understanding and the History of the Polish Expression <i>miłość własna</i> ('Self-Love')	
DAGMARA BANASIAK	
O znaczeniu czasownika <i>wyśmiać</i> (<i>kogoś, coś</i>) i jego użyciu w internetowym dyskursie politycznym	571
On the Meaning of the Polish Verb <i>wyśmiać</i> (<i>kogoś, coś</i>) (<i>to mock sb, to deride sb</i>) and its Use in Polish Political Discourse on the Internet	
KRYSTYNA WASZAKOWA	
Co o stanie nieświadomości mówią wybrane leksykony i kontekst użycia wyrażenia <i>nieświadomość</i>	545
What Do We Know About the State of Being Unaware? Analyzing the Polish Lexeme <i>nieświadomość</i> ('unaware,' 'unconscious') on the Basis of Selected Dictionaries and Usage Contexts	
ZBIGNIEW GREŃ	
Miejsce sekt na mentalnej mapie świata w społeczności wielowyznaniowej	613
Notion of Religious Sects on the Mental Map of the World in a Multi-Faith Community	
AGNIESZKA MIERZWIŃSKA-HAJNOS	
Amalgamaty pojęciowe w dyskursie politycznym. Kognitywne studium przypadku	629
Conceptual Blends in Political Discourse. A Case Study	